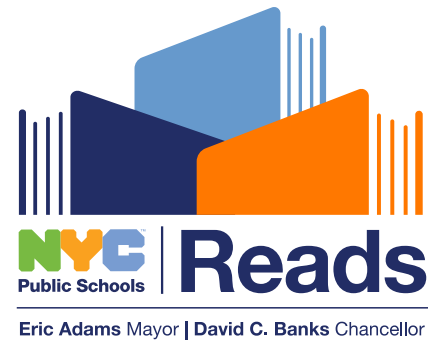


# Faites progresser vos enfants en tant que lecteurs pendant les vacances scolaires – À la maison et au sein de votre communauté



## Conseils aux familles et aux personnes en charge d'élèves (K-5)

---

Chères familles,

Pendant les vacances scolaires, nos élèves ont souvent du temps libre.

Ci-dessous, vous trouverez quelques exemples de moyens gratuits pour aider votre enfant à renforcer ses compétences en lecture pendant les vacances scolaires, que ce soit à la maison ou au sein de la communauté. Veuillez contacter les enseignants de vos enfants, les bibliothécaires ou nos coordinateurs des parents si vous souhaitez en savoir plus.

Avec gratitude,

**Le système des Écoles publiques de la Ville de New York**

---

### Continuer à s'épanouir à la maison

Pendant les vacances scolaires, votre enfant passera une partie de son temps libre à la maison. Voici quelques idées pour aider votre enfant à renforcer ses compétences en lecture pendant ces périodes :

- 1. Maintenez votre routine de lecture.** Les vacances scolaires sont de bonnes occasions d'échapper à votre routine et de veiller à ce que votre enfant ait la possibilité de faire des choix concernant ses jeux ou son emploi du temps. Cependant, il faut essayer de garder la routine de lecture adoptée lorsqu'il y a école. Que vous lisiez un livre ensemble avant l'heure du coucher, que vous écoutiez des livres audio dans la voiture ou dans le train ou que vous chantiez des chansons en vous préparant pour la journée, maintenir des routines communes pour la lecture permettra à votre enfant de continuer à renforcer ses compétences en lecture pendant les vacances.
  - Pour rappel, vous pouvez emprunter des livres en version papier dans de nombreuses langues GRATUITEMENT à la New York Public Library ([nypl.org](http://nypl.org)) (desservant le Bronx, Manhattan et Staten Island), à la Brooklyn Public Library ([bklynlibrary.org](http://bklynlibrary.org)), et/ou à la Queens Public Library ([queenslibrary.org](http://queenslibrary.org)) dans votre quartier. Les bibliothécaires peuvent vous aider à trouver des livres dans votre langue.
  - Sora ([on.nyc.gov/sora](http://on.nyc.gov/sora)) est une application GRATUITE de lecture pour les élèves du NYCPS avec des livres numériques en 20 langues. Elle propose également des livres audio gratuits.

Consultez le verso de la page pour en savoir plus ►

2. **Essayez de faire la cuisine ensemble et profitez de l'occasion pour promouvoir la lecture.** Vous pouvez tout simplement demander à votre enfant de lire les instructions sur le paquet de flocons d'avoine instantanée pour vous aider à préparer le petit déjeuner. Ou, en préparant un repas, parlez à votre enfant des ingrédients que vous ajoutez et de la façon dont vous les faites cuire. Vous pouvez lui demander de chercher des épices ou d'autres ingrédients qui vont lui demander de devoir lire un peu.
3. **Écrivez à des amis ou à des membres de votre famille.** Quelqu'un dans la famille va bientôt fêter son anniversaire ? Un(e) ami(e) qui a fait quelque chose de gentil ? Demandez à votre enfant de rédiger et de décorer une carte, une lettre ou une note de remerciement. Aucun matériel spécial n'est nécessaire, il faut juste du papier et un crayon ou un ordinateur, une tablette ou un smartphone.
4. **Optimisez le temps passé devant l'écran.** Avec modération, l'utilisation de la technologie et les médias peuvent renforcer les compétences de votre enfant en lecture et en écriture.
  - Si votre enfant s'assoit devant un ordinateur, avec une tablette ou un smartphone :
    - Il faut l'encourager à s'intéresser à un contenu amusant et gratuit qui renforce ses compétences en lecture comme Khan Academy Kids ([khankids.org](http://khankids.org)), PBS Kids ([pbskids.org](http://pbskids.org)), ou Starfall ([starfall.com](http://starfall.com)).
    - Même si le contenu ne semble pas éducatif, vous pouvez toujours en parler avec votre enfant pour développer ses compétences en matière de compréhension et d'esprit critique. Posez des questions du genre : Qu'as-tu appris sur \_\_\_\_\_ ? Si tu avais fait cette vidéo, qu'est-ce que tu aurais fait différemment et pourquoi ?
  - Discutez des émissions et/ou de films à la télévision pour renforcer les compétences de votre enfant en compréhension. Posez des questions du genre :
    - Qui étaient les personnages dans l'émission ou le film ? Lequel préfères-tu et pourquoi ?
    - Qu'était le problème principal dans l'émission ou le film ? Comment le problème a-t-il été résolu ?
    - Qu'a été à ton avis l'idée principale ou le message principal de l'émission ou du film ?
    - Est-ce que l'émission ou le film t'a rappelé d'autres émissions ou films que tu as vus ou des livres que tu as lus ? Pourquoi ?

## Continuer à s'épanouir au sein de la communauté

Si des personnes adultes ou des frères ou sœurs aînés sont disponibles pour en assurer la supervision, de nombreux moyens gratuits sont là pour soutenir les efforts de votre enfant dans le domaine de la lecture au sein de votre communauté pendant les vacances.

1. **Encouragez les jeux indépendants et en plein air.** Bien qu'ils ne semblent pas avoir de rapports avec la lecture, les jeux autonomes sont énormément importants pour le développement cognitif de votre enfant (et ils sont amusants !). Si votre enfant a un frère aîné ou une sœur aînée ou bien une personne en charge qui peut jouer le rôle de superviseur sans intervention, allez au parc de votre quartier. Des événements gratuits et structurés pour les enfants sont disponibles sur le site Internet de NYC Parks ([nycgovparks.org/events/kids](http://nycgovparks.org/events/kids)). Utilisez les filtres pour trouver des événements près de chez vous et ayant lieu les jours où vous êtes disponible.
2. Lire et discuter tout en faisant ses courses. Les familles très occupées ont beaucoup de choses à faire, et même les courses quotidiennes peuvent être l'occasion de lire et d'apprendre. Par exemple :
  - Lorsque vous êtes au supermarché, demandez à votre enfant de lire le nom des articles sur les étagères ou de deviner où vous pourriez trouver certains articles.
  - Dans les files d'attente — où que ce soit ! — jouez à « J'espionne » pour encourager votre enfant à remarquer le monde qui l'entoure et à s'en émerveiller.
3. Allez à la bibliothèque de votre quartier. Si votre enfant a un frère aîné ou une sœur aînée ou bien une personne en charge qui peut l'accompagner, il y a de nombreux événements qui ont lieu à la bibliothèque de votre quartier pendant les vacances.
  - Si vous habitez à Brooklyn, consultez le site Internet des événements de la Brooklyn Public Library ([bit.ly/bklibrarykidsevents](http://bit.ly/bklibrarykidsevents)). Utilisez les filtres pour trouver des événements près de chez vous et ayant lieu les jours où vous êtes disponible.
  - Si vous habitez dans le Bronx, à Manhattan ou à Staten Island, consultez le site Internet des événements de la New York Public Library ([nypl.org/events/calendar](http://nypl.org/events/calendar)). Utilisez les filtres pour trouver des événements près de chez vous et ayant lieu les jours où vous êtes disponible.
  - Si vous habitez dans Queens, consultez le site Internet des événements de la Queens Public Library ([bit.ly/queenslibrarykidsevents](http://bit.ly/queenslibrarykidsevents)). Utilisez les filtres pour trouver des événements près de chez vous et ayant lieu les jours où vous êtes disponible.



Eric Adams  
Mayor

David C. Banks  
Chancellor

[schools.nyc.gov/NYCREads](http://schools.nyc.gov/NYCREads) | [f](https://www.facebook.com/nycschools) [i](https://www.instagram.com/nycschools) [X](https://www.tiktok.com/@nycschools) [v](https://www.youtube.com/nycschools) /nycschools

T-37263 (French)